

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 20

**Artikel:** Das neueste Reiseandenken für USA.-Urlauber  
**Autor:** H.F.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-485334>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

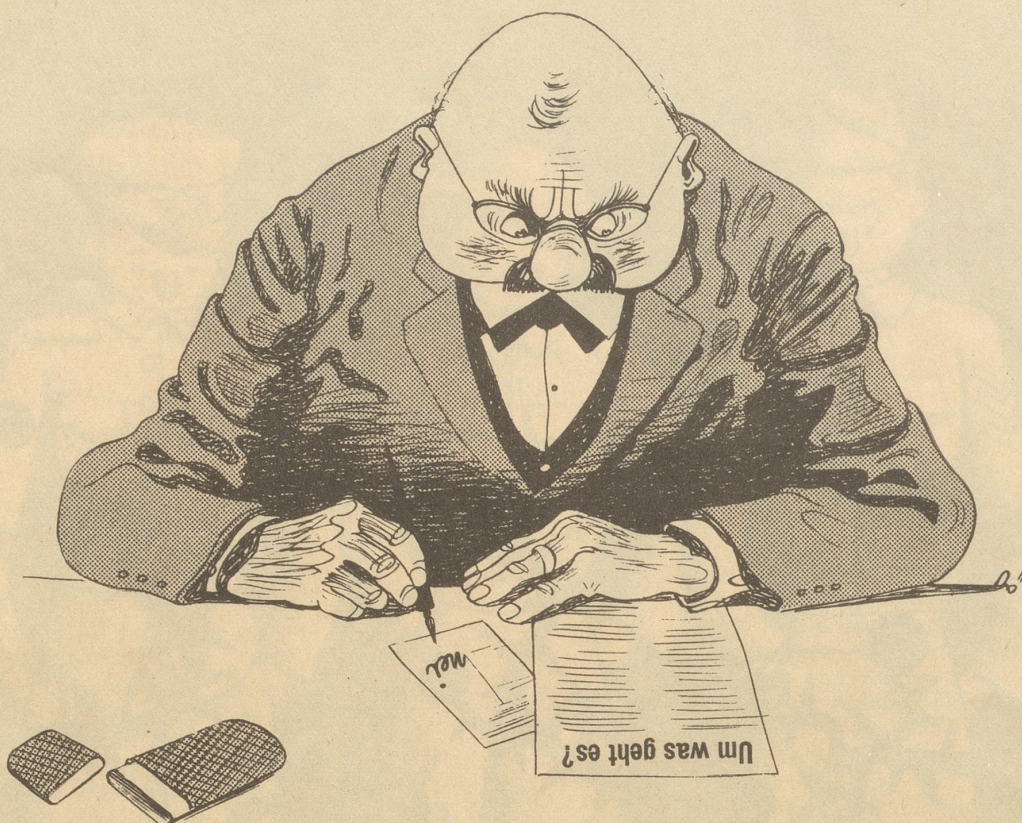
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## ER STIMMT

**ER** schreibt ohne Brille: Nei!  
Dann nimmt er das Augenglas,  
Denn jetzt will er wissen was  
Er verworfen hei.

### Splitter

Die Liebe geht oft seltsame Wege.  
Konkret ausgedrückt: Feld-, Wald-,  
Wiesen- und ... Holzwege.

Amor schießt mit seinen Pfeilen nicht  
lauter Volltreffer. Zuweilen unterlaufen  
ihm auch Streifschüsse. Doch verheilen  
diese Wunden glücklicherweise weit-  
aus am raschesten.

Große politische Konferenzen haben  
immer eine gewisse Aehnlichkeit mit  
einem Kolportageroman: am Schluß  
wird nach vielen Irrungen, Hindernissen

und Mißverständnissen immer das  
happy end verkündet. Aber meistens  
glaubt man es nicht ...

### Das neueste Reiseandenken für USA.-Urlauber

welche die Käselager im Emmental be-  
suchen, ist eine Kombination von Arm-  
banduhr und Chaletchäsli: das Arm-  
bandchäsli!

Remember cheese and Switzerland!  
H. F.

### In der Drogerie

«Ich möchte eine Salbe für ein  
Extrem.» (Ekzem.)

«Ein Schachteli Männerchorsalbe.»  
(Männedorfsalbe.)

«Eine Flasche Zigeunergeist, wenn  
keines sonst etwas, das auch die Braut  
vernichtet.» (Brut.)

«Ein Röhrchen Emserbazillen.» (Emser-  
pastillen.)

«Meine Kuh hat das Anfangsstadium  
vom Viertel, geben Sie dem Knaben  
eine gute Salbe dagegen.» (Anfangs-  
stadium.) M. S.

**FRIGORREX**  
Klimaanlagen für die  
Industrie  
FRIGORREX AG. LUZERN

**Alex Imboden**  
früher Walliser Keller Zürich, jetzt  
**Bern**  
Neuengasse 17, Telefon 2 16 93  
Nähe Café Ryffli-Bar  
**Au 1<sup>er</sup> pour les gourmets!**  
**Walliser Keller Bern**

**Huonenin**  
LUZERN  
O.F. HELFENSTEIN  
RESTAURANT  
GRILL-ROOM • AFTERNOON-TEA  
BAR • DANCING